

NOUVELLES LOCALES ET REGIONALES

Après la Fête fédérale

Félicitations et remerciements
Télégrammes du Ministère de l'Instruction Publique

Ministère de l'Instruction Publique à M. Alfred Richard, Président de la Fédération des Musiques de Nord et du Pas-de-Calais :
« Je suis très sensible aux sentiments que vous m'exprimez tant en votre nom qu'au nom des représentants des 968 sociétés musicales fédérées du Nord et du Pas-de-Calais. Je vous adresse ma plus vive reconnaissance en vous priant de vouloir bien les transmettre, de ma part, à tous les congressistes. »
GUSTAVE AU.

Télégramme du Ministère de la Marine à M. Alfred Richard, Président du Congrès des Musiciens Fédérés du Nord et du Pas-de-Calais, à Lille.
« Je suis très touché des sentiments de cordialité que vous m'avez exprimés au nom du congrès, à l'occasion de la perte du Vendétois. Je vous remercie, ainsi que vous bien sincèrement. »
DELCASSÉ.

Lettre de M. le Maire de Lille

VILLE DE LILLE Le 20 juin 1912.

Cabinet du Maire

« Le Maire de Lille à M. Richard, Président de la Fédération des Musiques de Nord et du Pas-de-Calais, Lens, »

« Mon cher Président,

« J'ai le grand honneur et le vif plaisir de vous adresser officiellement les remerciements chaleureux de l'Administration municipale, et disons mieux, de la ville de Lille tout entière.

« Grâce à votre activité, votre dévouement et votre esprit d'organisation, les festivités fédérales, qui laisseront parmi nous de précieuses souvenirs, ont été passées sans la moindre incident, provoquant chez tous, étrangers et Lillois, un enthousiasme et un élan dont nous sommes très reconnaissants.

« Veuillez, je vous prie, exprimer toute notre gratitude à vos dévoués collaborateurs du Comité de la Fédération et du festival, et agréer, mon cher Président, l'assurance de nos meilleurs sentiments.

« Le Maire de Lille, »
Signé : Ch. DESFALLES.

Télégramme des Musiciens de la Flotte

« A Monsieur le Maire de Lille, »

« Les musiciens de la Flotte sont heureux d'adresser leurs remerciements sincères pour l'accueil chaleureux que vous et le Municipalité Lilloise leur avez fait et vous prient de les transmettre à M. Richard, au Comité des fêtes, ainsi qu'à la laborieuse population Lilloise. »

« Les télégrammes et lettres aillent à prouver que la IX^e Fête Fédérale des Musiques de Nord et du Pas-de-Calais fut dignement célébrée par un complet succès de 40.000 membres, et aussi dignement de la ville de Lille, qui n'a rien négligé pour en assurer la réussite. »

Victoires des Officiers français aux Concours hippiques de Spa et de Londres

Le Coupe de Spa a été remporté jeudi par un Français. Les prix de 7.500 francs ont été répartis par la Fédération, au lieutenant Gailard, de Saumur. Le finale du grand concours militaire aura lieu demain. Trois officiers français et trois belges sont actuellement engagés au tournoi.

Les officiers français qui prennent part aux concours hippiques internationaux, à l'occasion de Londres, sont distingués jeudi et ont été fort applaudis.

Le lieutenant Bony, de 7^e Hussards, montait « Jubilé », qui est classé premier dans le championnat du saut en hauteur.

Le premier prix pour le parcours à obstacles, avec la coupe Challenge du Canada, a été gagné par le lieutenant J. M. du 58^e, du 14^e dragons, montait « J. Aéri II ».

Le lieutenant du Saï avait déjà remporté la Coupe l'année dernière. Elle devient donc sa propriété.

« GUSTAVE AU. »

Télégramme du Ministère de la Marine à M. Alfred Richard, Président du Congrès des Musiciens Fédérés du Nord et du Pas-de-Calais, à Lille.

« Je suis très touché des sentiments de cordialité que vous m'avez exprimés au nom du congrès, à l'occasion de la perte du Vendétois. Je vous remercie, ainsi que vous bien sincèrement. »
DELCASSÉ.

Lettre de M. le Maire de Lille

VILLE DE LILLE Le 20 juin 1912.

Cabinet du Maire

« Le Maire de Lille à M. Richard, Président de la Fédération des Musiques de Nord et du Pas-de-Calais, Lens, »

« Mon cher Président,

« J'ai le grand honneur et le vif plaisir de vous adresser officiellement les remerciements chaleureux de l'Administration municipale, et disons mieux, de la ville de Lille tout entière.

« Grâce à votre activité, votre dévouement et votre esprit d'organisation, les festivités fédérales, qui laisseront parmi nous de précieuses souvenirs, ont été passées sans la moindre incident, provoquant chez tous, étrangers et Lillois, un enthousiasme et un élan dont nous sommes très reconnaissants.

« Veuillez, je vous prie, exprimer toute notre gratitude à vos dévoués collaborateurs du Comité de la Fédération et du festival, et agréer, mon cher Président, l'assurance de nos meilleurs sentiments.

« Le Maire de Lille, »
Signé : Ch. DESFALLES.

Télégramme des Musiciens de la Flotte

« A Monsieur le Maire de Lille, »

« Les musiciens de la Flotte sont heureux d'adresser leurs remerciements sincères pour l'accueil chaleureux que vous et le Municipalité Lilloise leur avez fait et vous prient de les transmettre à M. Richard, au Comité des fêtes, ainsi qu'à la laborieuse population Lilloise. »

« Les télégrammes et lettres aillent à prouver que la IX^e Fête Fédérale des Musiques de Nord et du Pas-de-Calais fut dignement célébrée par un complet succès de 40.000 membres, et aussi dignement de la ville de Lille, qui n'a rien négligé pour en assurer la réussite. »

Un satyre à Guiney

Le gendarme a arrêté vendredi le nommé Jules Robert, 44 ans, journalier à Guiney, inculpé d'attoulements à la pudeur sur la jeune Elodie Dauphina, âgée de 12 ans, sa voisine.

Robert a avoué à M. Corieux, juge d'instruction, qui l'interrogeait. Il a été écroué.

LE CRIME DE WATTELOS

ON VOUS AIT L'ALIBI D'YVOY NOTÉ

M. Housies, juge d'instruction, poursuit activement son enquête sur l'assassinat de la petite Arthémise Wacheux. Il ne semble pas toutefois que la lumière soit sur le sujet d'être fait et qu'on parvienne bientôt à établir les coupables de ce crime. Le 7^e hussards, montait « Jubilé », qui est classé premier dans le championnat du saut en hauteur. Le premier prix pour le parcours à obstacles, avec la coupe Challenge du Canada, a été gagné par le lieutenant J. M. du 58^e, du 14^e dragons, montait « J. Aéri II ». Le lieutenant du Saï avait déjà remporté la Coupe l'année dernière. Elle devient donc sa propriété.

« GUSTAVE AU. »

Télégramme du Ministère de la Marine à M. Alfred Richard, Président du Congrès des Musiciens Fédérés du Nord et du Pas-de-Calais, à Lille.

« Je suis très touché des sentiments de cordialité que vous m'avez exprimés au nom du congrès, à l'occasion de la perte du Vendétois. Je vous remercie, ainsi que vous bien sincèrement. »
DELCASSÉ.

Lettre de M. le Maire de Lille

VILLE DE LILLE Le 20 juin 1912.

Cabinet du Maire

« Le Maire de Lille à M. Richard, Président de la Fédération des Musiques de Nord et du Pas-de-Calais, Lens, »

« Mon cher Président,

« J'ai le grand honneur et le vif plaisir de vous adresser officiellement les remerciements chaleureux de l'Administration municipale, et disons mieux, de la ville de Lille tout entière.

« Grâce à votre activité, votre dévouement et votre esprit d'organisation, les festivités fédérales, qui laisseront parmi nous de précieuses souvenirs, ont été passées sans la moindre incident, provoquant chez tous, étrangers et Lillois, un enthousiasme et un élan dont nous sommes très reconnaissants.

« Veuillez, je vous prie, exprimer toute notre gratitude à vos dévoués collaborateurs du Comité de la Fédération et du festival, et agréer, mon cher Président, l'assurance de nos meilleurs sentiments.

« Le Maire de Lille, »
Signé : Ch. DESFALLES.

Télégramme des Musiciens de la Flotte

« A Monsieur le Maire de Lille, »

« Les musiciens de la Flotte sont heureux d'adresser leurs remerciements sincères pour l'accueil chaleureux que vous et le Municipalité Lilloise leur avez fait et vous prient de les transmettre à M. Richard, au Comité des fêtes, ainsi qu'à la laborieuse population Lilloise. »

« Les télégrammes et lettres aillent à prouver que la IX^e Fête Fédérale des Musiques de Nord et du Pas-de-Calais fut dignement célébrée par un complet succès de 40.000 membres, et aussi dignement de la ville de Lille, qui n'a rien négligé pour en assurer la réussite. »

LES ACCIDENTS D'AUTO

Industriels roubaisiens victimes d'un grave accident d'automobile près de Neufchâteau (Seine-Inférieure).

Jendi après-midi, MM. Jean Carvois-Lagache, son fils Paul et son frère, Auguste Carvois-Lagache, plusieurs de coton, qui se rendaient à Neufchâteau, ont été victimes d'un grave accident d'automobile près de Neufchâteau (Seine-Inférieure). Le chauffeur n'avait pas remarqué que le véhicule avait été tamponné par un autre véhicule. Le choc fut si violent que l'auto se retourna sens dessus dessous.

« GUSTAVE AU. »

Télégramme du Ministère de la Marine à M. Alfred Richard, Président du Congrès des Musiciens Fédérés du Nord et du Pas-de-Calais, à Lille.

« Je suis très touché des sentiments de cordialité que vous m'avez exprimés au nom du congrès, à l'occasion de la perte du Vendétois. Je vous remercie, ainsi que vous bien sincèrement. »
DELCASSÉ.

Lettre de M. le Maire de Lille

VILLE DE LILLE Le 20 juin 1912.

Cabinet du Maire

« Le Maire de Lille à M. Richard, Président de la Fédération des Musiques de Nord et du Pas-de-Calais, Lens, »

« Mon cher Président,

« J'ai le grand honneur et le vif plaisir de vous adresser officiellement les remerciements chaleureux de l'Administration municipale, et disons mieux, de la ville de Lille tout entière.

« Grâce à votre activité, votre dévouement et votre esprit d'organisation, les festivités fédérales, qui laisseront parmi nous de précieuses souvenirs, ont été passées sans la moindre incident, provoquant chez tous, étrangers et Lillois, un enthousiasme et un élan dont nous sommes très reconnaissants.

« Veuillez, je vous prie, exprimer toute notre gratitude à vos dévoués collaborateurs du Comité de la Fédération et du festival, et agréer, mon cher Président, l'assurance de nos meilleurs sentiments.

« Le Maire de Lille, »
Signé : Ch. DESFALLES.

Télégramme des Musiciens de la Flotte

« A Monsieur le Maire de Lille, »

« Les musiciens de la Flotte sont heureux d'adresser leurs remerciements sincères pour l'accueil chaleureux que vous et le Municipalité Lilloise leur avez fait et vous prient de les transmettre à M. Richard, au Comité des fêtes, ainsi qu'à la laborieuse population Lilloise. »

« Les télégrammes et lettres aillent à prouver que la IX^e Fête Fédérale des Musiques de Nord et du Pas-de-Calais fut dignement célébrée par un complet succès de 40.000 membres, et aussi dignement de la ville de Lille, qui n'a rien négligé pour en assurer la réussite. »

POURQUOI CERTAINES FEMMES ONT-ELLES UN VILAIN TRAIT ?

Un savon fabriqué avec des graisses brunes ou des huiles rances et chargé de sels toxiques est fort répandue. Ce savon, en privant les pores de toute substance grasse qu'ils sécrètent, rend la peau sèche et rugueuse. Tous ces inconvénients sont évités par l'usage du Savon Cadum qui, grâce à la paraffine de composition, est le produit idéal et calmant par excellence. Pour la toilette et le bain, rien n'égale le Savon Cadum. Toutes Pharmacies 1 franc. 7501

Carnet du Lecteur

MARIAGE

M. André Dupon, directeur du Crédit Lyonnais, a épousé Mlle Isabelle Boudier, fille du directeur des douanes du département du Nord, chevalier de la Légion d'honneur. Toutes nos félicitations.

« GUSTAVE AU. »

Télégramme du Ministère de la Marine à M. Alfred Richard, Président du Congrès des Musiciens Fédérés du Nord et du Pas-de-Calais, à Lille.

« Je suis très touché des sentiments de cordialité que vous m'avez exprimés au nom du congrès, à l'occasion de la perte du Vendétois. Je vous remercie, ainsi que vous bien sincèrement. »
DELCASSÉ.

Lettre de M. le Maire de Lille

VILLE DE LILLE Le 20 juin 1912.

Cabinet du Maire

« Le Maire de Lille à M. Richard, Président de la Fédération des Musiques de Nord et du Pas-de-Calais, Lens, »

« Mon cher Président,

« J'ai le grand honneur et le vif plaisir de vous adresser officiellement les remerciements chaleureux de l'Administration municipale, et disons mieux, de la ville de Lille tout entière.

« Grâce à votre activité, votre dévouement et votre esprit d'organisation, les festivités fédérales, qui laisseront parmi nous de précieuses souvenirs, ont été passées sans la moindre incident, provoquant chez tous, étrangers et Lillois, un enthousiasme et un élan dont nous sommes très reconnaissants.

« Veuillez, je vous prie, exprimer toute notre gratitude à vos dévoués collaborateurs du Comité de la Fédération et du festival, et agréer, mon cher Président, l'assurance de nos meilleurs sentiments.

« Le Maire de Lille, »
Signé : Ch. DESFALLES.

Télégramme des Musiciens de la Flotte

« A Monsieur le Maire de Lille, »

« Les musiciens de la Flotte sont heureux d'adresser leurs remerciements sincères pour l'accueil chaleureux que vous et le Municipalité Lilloise leur avez fait et vous prient de les transmettre à M. Richard, au Comité des fêtes, ainsi qu'à la laborieuse population Lilloise. »

« Les télégrammes et lettres aillent à prouver que la IX^e Fête Fédérale des Musiques de Nord et du Pas-de-Calais fut dignement célébrée par un complet succès de 40.000 membres, et aussi dignement de la ville de Lille, qui n'a rien négligé pour en assurer la réussite. »

LILLE EN FÊTE

Le programme de la soirée de dimanche

Programme de la 6^e journée des fêtes populaires qui auront lieu dimanche 24 :

A 8 heures du matin, place aux Dames, concours de poussons non aveugles organisé par le Comité Joyeux.

A 10 heures, place de la République, robes et défilé des sociétés sportives des concours internationaux de pêche à la ligne organisés par la syndicat des pêcheurs à la ligne du Nord.

A 2 heures, au Grand Carré, près de la place Saint-André, concours du pêche, 2.000 francs de prix offerts par la ville.

As stand de la société « Les Carabiniers de Lille », 122, rue des Postes, commission de l'XXI^e concours fédéral de tir, prix d'honneur offerts par la ville.

A 3 heures, quai Vauban, inauguration des nouveaux locaux de l'école de natation.

Pêches sportives organisées par la société « Les Pêcheurs de Neufchâteau », avec la concours du « Bruxelles-Swimming-Club », du « Swimming-Club de Roubaix » et de l'« Union Sportive Tournaisienne ». Concert par la fanfare du 10^e bataillon de chasseurs à pied.

A 5 heures, Champ de Mars, fêtes acrobatiques, voltigeuses et de gymnastique.

Les fêtes acrobatiques, voltigeuses et de gymnastique.

Le Nord-Touriste qui y prodigera sa section de mouvements d'ensemble remportera un succès nouveau en exécutant à bicyclette les mouvements de l'école de cavalerie de l'armée et les exercices de gymnastique présentés par les sociétés athlétiques qui leur ont valu de belles récompenses de l'année dernière.

La vaillante Emulation Aéronautique du Nord a fait coincider son grand prix avec ce jour de fête. Nos aéronautes lillois organisent un concours d'atterrissage pour 10 ballons de tout cube, depuis 400 mètres jusqu'à 1.400 mètres cubes. Les pilotes de l'Emulation pourront y prendre part et des récompenses seront données aux pilotes dont le ballon atterrira le plus près du point appoint. Le point d'atterrissage sera le terrain de l'Aviation de la rue de Valenciennes. Les ballons partiront de Douai sur le terrain du Champ de Mars. Un ballon capif du type militaire équipé par l'E. A. N. leur indiquera la chemin.

Un concert improvisé se fera entendre pendant toute la durée de la fête car les quatre musiques qui prêtent leur concours se remplaceront alternativement. Enfin un défilé des sociétés participantes sera le prélude de tout ce qui se fera pendant la soirée.

Après la fête, les sociétés se réuniront place de la Gues et se rendront en cortège au Champ de Mars.

A Fiancée Arago et Buffon

L'Association des anciens élèves des écoles Arago et Buffon (Moulines-Elèves) organise le grand concours de la fête de la Gues. Vendredi après-midi, vers trois heures, la petite Suzanne Cléon, 10 ans, dans les parents habillés de blanc, 124, rue d'Artois, Weykaert, 1, rue de Dornal ; Georges, 12 ans, rue d'Artois ; Berget, 7, rue de Valenciennes ; Pleuret, 1, rue Bossuet ; et Berget, 126, rue d'Artois.

La retraite militaire

Aujourd'hui retraite par les troupes à cheval ; départ du quartier Kléber.

Natalité

Nous avons le plaisir d'annoncer que les organisateurs de la fête de dimanche

prochain se sont assurés le concours de la fanfare du 10^e bataillon de chasseurs à pied qui se fera entendre au cours de la fête.

D'autre part, le programme a été réglé de telle façon que la fête soit la plus intéressante possible et puisse être terminée vers 5 heures, ce qui permettra aux spectateurs d'assister aux acrobates acrobates.

APRÈS LE FESTIVAL FEDERAL DE LILLE

On nous communique :

« En raison de la réussite complète de la fête fédérale internationale qui a eu lieu à Lille dimanche dernier, M. Dumbrine, adjoint délégué aux fêtes, a fait un plaidoyer d'adieu au nom de l'Administration municipale, toutes ses félicitations et ses plus vifs remerciements à MM. les délégués, organisateurs de la fête, pour leur dévouement et leur esprit d'initiative qui ont permis de donner dans leurs délicates fonctions. »

« C'est grâce à leur précieuse collaboration que les 476 sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale ont pu donner une fête de ce genre et de ce caractère. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés musicales adhérentes à l'Union fédérale, et à leur adresser ses plus vifs remerciements. »

« M. Dumbrine a tenu à remercier personnellement les sociétés